

THE TONGUE OF TIME OR THE LANGUAGE OF A CHURCH CLOCK

Poor Old Man, The Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the, i. 247..96. Ali ben Tahir and the Girl Mounis dclxxxviii. ? ? ? ?
Taper of hoofs and straight of stature, in the dust They prance, as like a flood they pour across the plain;.7. Nouredin Ali and the Damsel Enis el
Jelis xxxiv. ? ? ? ? d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor cclix. ? ? ? ? a. The Cat and the Mouse dcix.75. The Imam Abou Yousuf with
Haroun er Reshld and Zubeideh cclxxxviii. One day as she sang before the Commander of the Faithful, he was moved to exceeding delight, so that
he took her and offered to kiss her hand; but she drew it away from him and smote upon her lute and broke it and wept Er Reshid wiped away her
tears and said, 'O desire of the heart, what is it maketh thee weep? May God not cause an eye of thine to weep!' 'O my lord,' answered she, 'what am
I that thou shouldst kiss my hand? Wilt thou have God punish me for this and that my term should come to an end and my felicity pass away? For
this is what none ever attained unto.' Quoth he, 'Well said, O Tuhfeh. Know that thy rank in my esteem is mighty and for that which wondered me
of what I saw of thee, I offered to do this, but I will not return unto the like thereof; so be of good heart and cheerful eye, for I have no desire for
other than thyself and will not die but in the love of thee, and thou to me art queen and mistress, to the exclusion of all humankind.' Therewith she
fell to kissing his feet; and this her fashion pleased him, so that his love for her redoubled and he became unable to brook an hour's severance from
her..? ? ? ? Now God forbid thou shouldst attain thy wishes! What care I If thou have looked on me a look that caused thee
languishment?. Woman accused of Lewdness, The Pious, ii. 5..It befell one day that he entered a certain city and sold somewhat that was with him
of merchandise and got him friends of the merchants of the place and fell to sitting with them and entertaining them and inviting them to his
lodging and his assembly, whilst they also invited him to their houses. On this wise he abode a long while, till he was minded to leave the city; and
this was bruited abroad among his friends, who were concerned for parting from him. Then he betook himself to him of them, who was the richest
of them in substance and the most apparent of them in generosity, and sat with him and borrowed his goods; and when he was about to take leave,
he desired him to give him the deposit that he had left with him. 'And what is the deposit?' asked the merchant. Quoth the sharper, 'It is such a
purse, with the thousand dinars therein.' And the merchant said, 'When didst thou give it me?' 'Extolled be the perfection of God!' replied the
sharper. 'Was it not on such a day, by such a token, and thus and thus?' 'I know not of this,' rejoined the merchant, and words were bandied about
between them, whilst the folk [who were present also] disputed together concerning their affair and their speech, till their voices rose high and the
neighbours had knowledge of that which passed between them..? ? ? ? Whenas my sisters dear forsake me, grieved that they Must leave their
native place and far away must hie., When they knew that there was left him no estate that the king might covet, they feared lest he be brought to
release him, by the incidence of the vizier's [good] counsel upon the king's heart, and he return to his former case, so should their plots be marred
and their ranks degraded, for that they knew that the king would have need of that which he had known from that man nor would forget that
wherewith he was familiar in him. Now it befell that a certain man of corrupt purpose (78) found a way to the perversion of the truth and a means
of glozing over falsehood and adorning it with a semblance of fair-seeming and there proceeded from him that wherewith the hearts of the folk
were occupied, and their minds were corrupted by his lying tales; for that he made use of Indian subtleties and forged them into a proof for the
denial of the Maker, the Creator, extolled be His might and exalted be He! Indeed, God is exalted and magnified above the speech of the deniers.
He avouched that it is the planets (79) that order the affairs of all creatures and he set down twelve mansions to twelve signs [of the Zodiac] and
made each sign thirty degrees, after the number of the days of the month, so that in twelve mansions there are three hundred and threescore
[degrees], after the number of the days of the year; and he wrought a scheme, wherein he lied and was an infidel and denied [God]. Then he got
possession of the king's mind and the enviers and haters aided him against the vizier and insinuated themselves into his favour and corrupted his
counsel against the vizier, so that he suffered of him that which he suffered and he banished him and put him away..? ? ? ? n. The Man whose
Caution was the Cause of his Death dcccciii. ? ? ? ? Suppose for distraction he seek in the Spring and its blooms one day, The face of his loved
one holds the only Spring for his eye..? ? ? ? y. The foul-favoured Man and his Fair Wife dccccviii. Then said she to him, "O elder, I would fain
drink." So he arose and brought her a gugglet of water; but she said to him, "Who bade thee fetch that?" Quoth he, "Saidst thou not to me, 'I would
fain drink?'" And she answered, "I want not this; nay, I want wine, the delight of the soul, so haply, O elder, I may solace myself therewith." "God
forbid," exclaimed the old man, "that wine should be drunk in my house, and I a stranger in the land and a Muezzin and an imam, (32) who prayeth
with the true-believers, and a servant of the house of the Lord of the Worlds! "Quoth she, "Why wilt thou forbid me to drink thereof in thy house?"
"Because," answered he, "it is unlawful." "O elder," rejoined she, "God hath forbidden [the eating of] blood and carrion and hog's flesh. Tell me,
are grapes and honey lawful or unlawful?" Quoth he, "They are lawful;" and she said, "This is the juice of grapes and the water of honey." But he
answered, "Leave this thy talk, for thou shall never drink wine in my house." "O Sheikh," rejoined she, "folk eat and drink and enjoy themselves
and we are of the number of the folk and God is very forgiving, clement." (33) Quoth he, "This is a thing that may not be." And she said, "Hast
thou not heard what the poet saith ... ?" And she recited the following verses:..? ? ? ? One of the host am I of lovers sad and sere For waiting long
drawn out and expectation drear..To return to the king's daughter of whom the prince went in quest and on whose account he was slain. She had
been used to look out from the top of her palace and gaze on the youth and on his beauty and grace; so she said to her slave-girl one day, 'Harkye!
What is come of the troops that were encamped beside my palace?' Quoth the maid, 'They were the troops of the youth, the king's son of the

Persians, who came to demand thee in marriage, and wearied himself on thine account, but thou hadst no compassion on him.' 'Out on thee!' cried the princess. 'Why didst thou not tell me?' And the damsel answered, 'I feared thy wrath.' Then she sought an audience of the king her father and said to him, 'By Allah, I will go in quest of him, even as he came in quest of me; else should I not do him justice.' Now, as destiny would have it, a certain jeweller of the town had been robbed of ten pearls, like unto those which were with the merchant; so, when he saw the two pearls in the broker's hand, he said to him, 'To whom do these pearls belong?' and the broker answered, 'To yonder man.' [The jeweller looked at the merchant and] seeing him in sorry case and clad in tattered clothes, misdoubted of him and said to him (purposing to surprise him into confession), 'Where are the other eight pearls?' The merchant thought he asked him of those which were in the gown and answered, 'The thieves stole them from me.' When the jeweller heard his reply, he doubted not but that it was he who had taken his good; so he laid hold of him and haling him before the chief of the police, said to him, 'This is the man who stole my pearls: I have found two of them upon him and he confesseth to the other eight.' ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ba. Story of the Envier and the Envied (225) xiii. ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? aa. Story of the Jealous Man and the Parrot (226) xiv. When Abou Temam returned with [news of] the accomplishment of his errand and brought the presents and the letter, King Ilan Shah rejoiced in this and redoubled in showing him honour and made much of him. Some days thereafter, the king of Turkestan sent his daughter and she went in to King Ilan Shah, who rejoiced in her with an exceeding joy and Abou Temam's worth was exalted in his sight. When the viziers saw this, they redoubled in envy and despite and said, 'An we contrive us not a device to rid us of this man, we shall perish of rage.' So they bethought them [and agreed upon] a device they should practise. Now the woman was in a chest and two youths of the pages of the late king, who were now in the new king's service, were those who had been charged with the guardianship of the vessel and the goods. When the evening evened on them, the two youths fell a-talking and recounted that which had befallen them in their days of childhood and the manner of the going forth of their father and mother from their country and royal estate, whenas the wicked overcame their land, and [called to mind] how they had gone astray in the forest and how fate had made severance between them and their parents; brief, they recounted their story, from beginning to end. When the woman heard their talk, she knew that they were her very sons and cried out to them from the chest, saying, 'I am your mother such an one, and the token between you and me is thus and thus.' The young men knew the token and falling upon the chest, broke the lock and brought out their mother, who strained them to her breast, and they fell upon her and swooned away, all three. ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? STORY OF THE MAN WHO WAS LAVISH OF HIS HOUSE AND HIS VICTUAL TO ONE WHOM HE KNEW NOT. ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? 'Twas not of wine that I had drunk; her mouth's sweet honeyed dews It was intoxicated me with bliss and ravishment. ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? Thou madest known to us therein the road of righteousness, When we had wandered from the Truth, what while in gloom it lay. So he repaired to the scribe, who wrote him the scroll, and he brought it to his master, who set it on the door and said to the damsel, "Art thou satisfied?" "Yes," answered she. "Arise forthright and get thee to the place before the citadel, where do thou foregather with all the mountebanks and ape-dancers and bear-leaders and drummers and pipers and bid them come to thee to-morrow early, with their drums and pipes, what time thou drinkest coffee with thy father-in-law the Cadi, and congratulate thee and wish thee joy, saying, 'A blessed day, O son of our uncle! Indeed, thou art the vein (266) of our eye! We rejoice for thee, and if thou be ashamed of us, verily, we pride ourselves upon thee; so, though thou banish us from thee, know that we will not forsake thee, albeit thou forsakest us.' And do thou fall to strewing dinars and dirhems amongst them; whereupon the Cadi will question thee, and do thou answer him, saying, 'My father was an ape-dancer and this is our original condition; but out Lord opened on us [the gate of fortune] and we have gotten us a name among the merchants and with their provost.' One day, a day of excessive heat, as I stood at the door of my house, I saw a fair woman approaching, and with her a slave-girl carrying a parcel. They gave not over going till they came up to me, when the woman stopped and said to me, 'Hast thou a draught of water?' 'Yes,' answered I. 'Enter the vestibule, O my lady, so thou mayst drink.' Accordingly, she entered and I went up into the house and fetched two mugs of earthenware, perfumed with musk (175) and full of cold water. She took one of them and discovered her face, [that she might drink]; whereupon I saw that she was as the shining sun or the rising moon and said to her, 'O my lady, wilt thou not come up into the house, so thou mayst rest thyself till the air grow cool and after go away to thine own place?' Quoth she, 'Is there none with thee?' 'Indeed,' answered I, 'I am a [stranger] and a bachelor and have none belonging to me, nor is there a living soul in the house.' And she said, 'An thou be a stranger, thou art he in quest of whom I was going about.' ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? Yet shall thou suffer that which I from thee have borne And with love's woes thy heart shall yet be mortified. Indeed, many of the notables of the people have sought her of me in marriage, but I would not marry her to any, for that, one night, I saw, in a dream, the balance aforesaid set up and men and women being weighed, one against the other, therein, and meseemed I saw thee [and her] and it was said to me, "This is such a man, (217) the allotted portion of such a woman." (218) Wherefore I knew that God the Most High had allotted unto her none other than thyself, and I choose rather to marry thee to her in my lifetime than that thou shouldst marry her after my death.' After that I tarried till three days had elapsed, when I went to the bath and changing my clothes, betook myself to her house, but found the door locked and covered with dust. So I questioned the neighbours of her and they said, "This house hath been empty these many days; but three days ago there came a woman with an ass, and yesternight, at eventide, she took her gear and went away." So I turned back, confounded in my wit, and every day [after this, for many a day,] I inquired of the inhabitants [of the street] concerning her, but could light on no tidings of her. And indeed I marvelled at the eloquence of her tongue and [the readiness of] her speech; and this is the most extraordinary of that which hath betided me.' End of Volume I. The Breslau Edition, which was printed from a Manuscript of the Book of the Thousand Nights and One Night alleged to have been furnished to the Editor by a learned Arab of Tunis, whom he styles "Herr M. Annaggar"

(Qu're En Nejjar, the Carpenter), the lacunes found in which were supplemented from various other MS. sources indicated by Silvestre de Sacy and other eminent Orientalists, is edited with a perfection of badness to which only German scholars (at once the best and worst editors in the world) can attain. The original Editor, Dr. Maximilian Habicht, was during the period (1825- 1839) of publication of the first eight Volumes, engaged in continual and somewhat acrimonious (223) controversy concerning the details of his editorship with Prof. H. L. Fleischer, who, after his death, undertook the completion of his task and approved himself a worthy successor of his whilom adversary, his laches and shortcomings in the matter of revision and collation of the text being at least equal in extent and gravity to those of his predecessor, whilst he omitted the one valuable feature of the latter's work, namely, the glossary of Arabic words, not occurring in the dictionaries, appended to the earlier volumes..The Eleventh Night of the Month..My flower a marvel on your heads doth show, ii. 254..Thy loss is the fairest of all my heart's woes, iii. 43..? ? ? ? a. The First Voyage of Sindbad the Sailor dxxxviii.50. Ibrahim ben el Mehdi and the Merchant's Sister Night ccxlvii.? ? ? ? No slaves with me have I nor camels swift of foot, Nor slave-girls have I brought in curtained litters dight..When he had made an end of his speech, his wife came forward forthright and told her story, from first to last, how her mother bought him from the cook's partner and the people of the kingdom came under his rule; nor did she leave telling till she came, in her story, to that city [and acquainted the queen with the manner of her falling in with her lost husband]. When she had made an end of her story, the cook exclaimed, 'Alack, what impudent liars there be! By Allah, O king, this woman lieth against me, for this youth is my rearling (75) and he was born of one of my slave-girls. He fled from me and I found him again..All this, O my brother,' continued the merchant, 'befell because the locust had no knowledge of the secret essence that lieth hid in apparent bodies. As for thee, O my brother, (may God requite thee with good!) thou wast subtle in device and usedst precaution; but precaution sufficeth not against fate, and fortune fore-ordained baffleth contrivance. How excellent is the saying of the poet! And he recited the following verses:..Then she went away, and when the girl's master came, she sought his leave to go with the old woman and he granted her leave. So the beldam took her and carried her to the king's door. The damsel entered with her, unknowing whither she went, and beheld a goodly house and chambers adorned [with gold and colours] that were no idol's chambers. Then came the king and seeing her beauty and grace, went up to her, to kiss her; whereupon she fell down in a fit and strove with her hands and feet. When he saw this, he was solicitous for her and held aloof from her and left her; but the thing was grievous to her and she refused meat and drink, and as often as the king drew near her, she fled from him in affright, wherefore he swore by Allah that he would not approach her, save with her consent, and fell to guerdoning her with trinkets and raiment, but she only redoubled in aversion to him..When it was the sixth day, the viziers' wrath redoubled, for that they had not compassed their desire of the youth and they feared for themselves from the king; so three of them went in to him and prostrating themselves before him, said to him, "O king, indeed we are loyal counsellors to thy dignity and tenderly solicitous for thee. Verily, thou persistest long in sparing this youth alive and we know not what is thine advantage therein. Every day findeth him yet on life and the talk redoubleth suspicions on thee; so do thou put him to death, that the talk may be made an end of." When the king heard this speech, he said, "By Allah, indeed, ye say sooth and speak rightly!" Then he let bring the young treasurer and said to him, "How long shall I look into thine affair and find no helper for thee and see them all athirst for thy blood?" ? ? ? ? And who can tell if ever house shall us together bring In union of life serene and undisturbed content?.43. The Man of Yemen and his six Slave-girls cccxxxiv.So she did this and fair fortune aided her and the Divine favour was vouchsafed unto her and she discovered her intent to her father, who forbade her therefrom, fearing her slaughter. However, she repeated her speech to him a second and a third time, but he consented not. Then he cited unto her a parable, that should deter her, and she cited him a parable in answer to his, and the talk was prolonged between them and the adducing of instances, till her father saw that he availed not to turn her from her purpose and she said to him, 'Needs must I marry the king, so haply I may be a sacrifice for the children of the Muslims; either I shall turn him from this his heresy or I shall die.' When the vizier despaired of dissuading her, he went up to the king and acquainted him with the case, saying, 'I have a daughter and she desireth to give herself to the king.' Quoth the king, 'How can thy soul consent unto this, seeing that thou knowest I lie but one night with a girl and when I arise on the morrow, I put her to death, and it is thou who slayest her, and thou hast done this again and again?' 'Know, O king,' answered the vizier, 'that I have set forth all this to her, yet consented she not unto aught, but needs must she have thy company and still chooseth to come to thee and present herself before thee, notwithstanding that I have cited to her the sayings of the sages; but she hath answered me to the contrary thereof with more than that which I said to her.' And the king said, 'Bring her to me this night and to-morrow morning come thou and take her and put her to death; and by Allah, an thou slay her not, I will slay thee and her also!'.Now the king, who had plundered Abou Sabir[']s goods] and driven him forth of his village, had an enemy; and the latter took horse against him and overcame him and captured his [capital] city; wherefore he addressed himself to flight and came to Abou Sabir's city, craving protection of him and seeking that he should succour him. He knew not that the king of the city was the headman whom he had despoiled; so he presented himself before him and made complaint to him; but Abou Sabir knew him and said to him, "This is somewhat of the issue of patience. God the Most High hath given me power over thee.' Then he bade his guards plunder the [unjust] king and his attendants; so they plundered them and stripping them of their clothes, put them forth of his country. When Abou Sabir's troops saw this, they marvelled and said, 'What is this deed that the king doth? There cometh a king to him, craving protection, and he despoileth him! This is not of the fashion of kings.' But they dared not [be]speak [him] of this..There was once aforetime a certain sharper, who [was so eloquent that he] would turn the ear inside out, and he was a man of understanding and quick wit and skill and perfection. It was his wont to enter a town and [give himself out as a merchant and] make a show of

trafficking and insinuate himself into the intimacy of people of worth and consort with the merchants, for he was [apparently] distinguished for virtue and piety. Then he would put a cheat on them and take [of them] what he might spend and go away to another city; and he ceased not to do thus a great while..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ea. Story of the Barber's First Brother cxlv. Accordingly the nurse returned to El Abbas, without letter or answer; and when she came in to him, he saw that she was troubled and noted the marks of chagrin on her face; so he said to her, "What is this plight?" Quoth she, "I cannot set out to thee that which Mariyeh said; for indeed she charged me return to thee without letter or answer." "O nurse of kings," rejoined El Abbas, "I would have thee carry her this letter and return not to her without it." Then he took inkhorn and paper and wrote the following verses: When it was eventide, the king caused avoid his sitting chamber and summoned the vizier, who presented himself and making his obeisance to the king, kissed the earth before him and bespoke him as follows: O son of Simeon, give no ear to other than my say, iii. 36.. Now this present was a horse worth ten thousand dinars and all its housings and trappings of gold set with jewels, and a book and five different kinds of suits of apparel and an hundred pieces of fine white linen cloths of Egypt and silks of Suez and Cufa and Alexandria and a crimson carpet and another of Tebaristan (217) make and an hundred pieces of cloth of silk and flax mingled and a goblet of glass of the time of the Pharaohs, a finger-breadth thick and a span wide, amiddeward which was the figure of a lion and before him an archer kneeling, with his arrow drawn to the head, and the table of Solomon son of David, (218) on whom be peace; and the contents of the letter were as follows: 'From the Khalif Haroun er Reshid, unto whom and to his forefathers (on whom be peace) God hath vouchsafed the rank of the noble and exceeding glory, to the august, God-aided Sultan, greeting. Thy letter hath reached us and we rejoiced therein and have sent thee the book [called] "The Divan of Hearts and the Garden of Wits," of the translation whereof when thou hast taken cognizance, its excellence will be established in thine eyes; and the superscription of this book we have made unto thee. Moreover, we send thee divers other kingly presents; (219) so do thou favour us by accepting them, and peace be on thee!'. Now King Azadbekht's wife was big with child and the pains of labour took her in the mountain; so they alighted at the mountain-foot, by a spring of water, and she gave birth to a boy as he were the moon. Behrjaur his mother pulled off a gown of gold-inwoven brocade and wrapped the child therein, and they passed the night [in that place], what while she gave him suck till the morning. Then said the king to her, "We are hampered by this child and cannot abide here nor can we carry him with us; so methinks we were better leave him here and go, for Allah is able to send him one who shall take him and rear him." So they wept over him exceeding sore and left him beside the spring, wrapped in the gown of brocade: then they laid at his head a thousand dinars in a bag and mounting their horses, departed, fleeing.. Here they halted and took up their lodging with the old man, who questioned the husband of his case and that of his brother and the reason of their journey, and he said, 'I purpose to go with my brother, this sick man, to the holy woman, her whose prayers are answered, so she may pray for him and God may make him whole by the blessing of her prayers.' Quoth the villager, 'By Allah, my son is in a parlous plight for sickness and we have heard that the holy woman prayeth for the sick and they are made whole. Indeed, the folk counsel me to carry him to her, and behold, I will go in company with you. And they said, 'It is well.' So they passed the night in that intent and on the morrow they set out for the dwelling of the holy woman, this one carrying his son and that his brother..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? c. The Fuller and his Son dlxxix. As for King Shehriyar, he marvelled at Shehrzad with the utmost wonder and drew her near to his heart, of his much love for her; and she was magnified in his eyes and he said in himself, "By Allah, the like of this woman is not deserving of slaughter, for indeed the time affordeth not her like. By Allah, I have been heedless of mine affair, and had not God overcome me with His mercy and put this woman at my service, so she might adduce to me manifest instances and truthful cases and goodly admonitions and edifying traits, such as should restore me to the [right] road, [I had come to perdition!]. Wherefore to God be the praise for this and I beseech Him to make my end with her like unto that of the vizier and Shah Bekht." Then sleep overcame the king and glory be unto Him who sleepeth not!..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? Thy loss is the fairest of all my heart's woes; My case it hath altered and banished repose.. When the tither heard the old man's speech, he relented towards him and said to him, 'O old man, I make thee a present of that which is due from thee, and do thou cleave to me and leave me not, so haply I may get of thee profit that shall do away from me my errors and guide me into the way of righteousness.' So the old man followed him, and there met him another with a load of wood. Quoth the tither to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'Have patience with me till to-morrow, for I owe the hire of a house, and I will sell another load of wood and pay thee two days' tithes.' But he refused him this and the old man said to him, 'If thou constrain him unto this, thou wilt enforce him quit thy country, for that he is a stranger here and hath no domicile; and if he remove on account of one dirhem, thou wilt lose [of him] three hundred and threescore dirhems a year. Thus wilt thou lose the much in keeping the little.' Quoth the tither, 'I give him a dirhem every month to the hire of his lodging'.? ? ? ? ? ? ? ? ? ? eb. Story of the Barber's Second Brother cliv. On this wise they abode a whole year, at the end of which time Selim said to the queen-mother, 'Know that my life is not pleasing to me nor can I abide with you in contentment till I get me tidings of my sister and learn in what issue her affair hath resulted and how she hath fared after me. Wherefore I will go and be absent from you a year's space; then will I return to you, so it please God the Most High and I accomplish of this that which I hope.' Quoth she, 'I will not trust to thy word, but will go with thee and help thee to that which thou desirest of this and further thee myself therein.' So she took a ship and loaded it with all manner things of price, goods and treasures and what not else. Moreover, she appointed one of the viziers, a man in whom she trusted and in his fashion and ordinance, to rule the realm in their absence, saying to him, 'Abide [in the kingship] a full-told year and ordain all that whereof thou hast need..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? p. The Page who feigned to know the Speech of Birds dxcii. Sharper, The Idiot and the, i. 298..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? h. The Drop of Honey dcccclxxxvi. Jesus, The Three Men and our Lord, i. 282.. Then he girt his middle with a handkerchief and entering, saluted the

young merchant, who said to him, 'Where hast thou been?' Quoth he, 'I have done thine errands;' and the youth said, 'Go and eat and come hither and drink.' So he went away, as he bade him, and ate. Then he washed and returning to the saloon, sat down on the carpet and fell to talking with them; whereupon the young merchant's heart was comforted and his breast dilated and he addressed himself to joyance. They abode in the most delightful life and the most abounding pleasance till a third part of the night was past, when the master of the house arose and spreading them a bed, invited them to lie down. So they lay down and the youth abode on wake, pondering their affair, till daybreak, when the woman awoke and said to her companion, 'I wish to go.' So he bade her farewell and she departed; whereupon the master of the house followed her with a purse of money and gave it to her, saying, 'Blame not my master,' and made his excuse to her for the young merchant. Then the two kings entered the bath, and when they came forth, they sat down on a couch, inlaid with pearls and jewels, whereupon the two sisters came up to them and stood before them, as they were moons, swaying gracefully from side to side in their beauty and grace. Presently they brought forward Shehrzad and displayed her, for the first dress, in a red suit; whereupon King Shehriyar rose to look upon her and the wits of all present, men and women, were confounded, for that she was even as saith of her one of her describers: Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter. ? ? ? ? But on no wise was I affrayed nor turned from love of her; So let the railer rave of her henceforth his heart's content. Hawk and the Locust, The, ii. 50..158. Ali Nouredin and the Frank King's Daughter dcccclxiii.81. Mohammed el Amin and Jaafer ben el Hadi cccxcii. Then they displayed Shehrzad in the third dress and the fourth and the fifth, and she became as she were a willow-wand or a thirsting gazelle, goodly of grace and perfect of attributes, even as saith of her one in the following verses: 12. Asleep and Awake cclxxi. When she came to Alaeddin's shop, she sat down thereat and said to him, "May the day be blessed to thee, O my lord Alaeddin! God prosper thee and be good to thee and accomplish thy gladness and make it a wedding of weal and content!" He knitted his brows and frowned in answer to her; then said he to her, "Tell me, how have I failed of thy due, or what have I done to injure thee, that thou shouldst play me this trick?" Quoth she, "Thou hast no wise offended against me; but this inscription that is written on the door of thy shop irketh me and vexeth my heart. If thou wilt change it and write up the contrary thereof, I will deliver thee from thy predicament." And he answered, "This that thou seekest is easy. On my head and eyes be it." So saying, he brought out a ducat (264) and calling one of his mamelukes, said to him, "Get thee to such an one the scribe and bid him write us an inscription, adorned with gold and ultramarine, in these words, to wit, **THERE IS NO CRAFT BUT WOMEN'S CRAFT, FOR THAT INDEED THEIR CRAFT IS A MIGHTY CRAFT AND OVERCOMETH AND HUMBLETH THE FABLES (265) OF MEN.**" And she said to the servant, "Go forthright." The vizier obeyed the king's commandment and going out from before him, [returned to his own house. When it was night, he took his elder daughter and carried her up to the king; and when she came into his presence,] she wept; whereupon quoth he to her, 'What causeth thee weep? Indeed, it was thou who willedst this.' And she answered, saying, 'I weep not but for longing after my little sister; for that, since we grew up, I and she, I have never been parted from her till this day; so, if it please the king to send for her, that I may look on her and take my fill of her till the morning, this were bounty and kindness of the king.' Meanwhile, Aboulhusn abode in the Khalifate, taking and giving, ordering and forbidding and giving effect to his word, till the end of the day, when he gave [those who were present] leave and permission [to withdraw], and the Amirs and officers of state departed to their occasions. Then the eunuchs came to him and calling down on him length of life and continuance [of glory and prosperity], walked in attendance upon him and raised the curtain, and he entered the pavilion of the harem, where he found candles lighted and lamps burning and singing-women smiting [on instruments of music]. When he saw this, he was confounded in his wit and said in himself, "By Allah, I am in truth Commander of the Faithful!" As soon as he appeared, the slave-girls rose to him and carrying him up on to the estrade, (30) brought him a great table, spread with the richest meats. So he ate thereof with all his might, till he had gotten his fill, when he called one of the slave-girls and said to her, "What is thy name?" "My name is Miskeh," replied she, and he said to another, "What is thy name?" Quoth she, "My name is Terkeh." Then said he to a third, "What is thy name?" "My name is Tuhfeh," answered she; and he went on to question the damsels of their names, one after another, [till he had made the round of them all], when he rose from that place and removed to the wine-chamber..30. Isaac of Mosul's Story of Khedijeh and the Khalif Mamoun cclxxix. So saying, he put his hand to his poke and bringing out therefrom three hundred dinars, gave them to the merchant, who said in himself, "Except I take the money, he will not abide in the house." So he pouched the money and sold him the house, taking the folk to witness against himself of the sale. Then he arose and set food before El Abbas and they ate of the good things which he had provided; after which he brought him dessert and sweetmeats. They ate thereof till they had enough, when the tables were removed and they washed their hands with rose-water and willow-flower-water. Then the merchant brought El Abbas a napkin perfumed with the fragrant smoke of aloes-wood, on which he wiped his hand, (80) and said to him, "O my lord, the house is become thy house; so bid thy servant transport thither the horses and arms and stuffs." El Abbas did this and the merchant rejoiced in his neighbourhood and left him not night nor day, so that the prince said to him, "By Allah, I distract thee from thy livelihood." "God on thee, O my lord," replied the merchant, "name not to me aught of this, or thou wilt break my heart, for the best of traffic is thy company and thou art the best of livelihood." So there befell strait friendship between them and ceremony was laid aside from between them..Sailor and Hindbad the Porter, Sindbad the, iii. 199..Picture, The Prince who fell in love with the, i. 256..When the vizier returned to the king, the latter sought of him the story of the man whose caution slew him and he said, "Know, O august king, that. ? ? ? ? g. The Seventh Voyage of Sindbad the Sailor cclxix. ? ? ? ? Ay, and we would have spread our bosoms in thy way, That so thy feet might fare on eyelids, carpet-wise..The Khalif laughed and said, "Tell it again and again to thy lady lack-wit." When the Lady Zubeideh heard Mesrou's words [and those of the Khalif,]

she was wroth and said, "None lacketh wit but he who believeth a black slave." And she reviled Mesrour, whilst the Khalif laughed. Mesrour was vexed at this and said to the Khalif, "He spoke sooth who said, 'Women lack wit and religion.'" Then said the Lady Zubeideh to the Khalif, "O Commander of the Faithful, thou sportest and jestest with me, and this slave hoodwinketh me, to please thee; but I will send and see which is dead of them." And he answered, saying, "Send one who shall see which is dead of them." So the Lady Zubeideh cried out to an old woman, a stewardess, and said to her, "Go to the house of Nuzhet el Fuad in haste and see who is dead and loiter not." And she railed at her..The news came to the rest of the kings; so they [flew after him and] overtaking him, found him full of trouble and fear, with fire issuing from his nostrils, and said to him, 'O Sheikh Aboultaifa, what is to do?' Quoth he, 'Know that Meimoun hath carried off Tuhfeh from my palace and outraged mine honour.' When they heard this, they said, 'There is no power and no virtue but in God the Most High, the Supreme! By Allah, he hath ventured upon a grave matter and indeed he destroyeth himself and his people!' Then the Sheikh Iblis gave not over flying till he fell in with the tribes of the Jinn, and there gathered themselves together unto him much people, none may tell the tale of them save God the Most High. So they came to the Fortress of Copper and the Citadel of Lead, (238) and the people of the strongholds saw the tribes of the Jinn issuing from every steep mountain-pass and said, 'What is to do?' Then Iblis went in to King Es Shisban and acquainted him with that which had befallen, whereupon quoth he, 'May God destroy Meimoun and his folk! He thinketh to possess Tuhfeh, and she is become queen of the Jinn! But have patience till we contrive that which befitteth in the matter of Tuhfeh.' Quoth Iblis, 'And what befitteth it to do?' And Es Shisban said, '*We will fall upon him and slay him and his people with the sword.' When El Aziz had sat awhile, he summoned the mamelukes of his son El Abbas, and they were five-and-twenty in number, besides half a score slave-girls, as they were moons, five of whom the king had brought with him and other five he had left with the prince's mother. When the mamelukes came before him, he cast over each of them a mantle of green brocade and bade them mount like horses of one and the same fashion and enter Baghdad and enquire concerning their lord El Abbas. So they entered the city and passed through the [streets and] markets, and there abode in Baghdad nor old man nor boy but came forth to gaze on them and divert himself with the sight of their beauty and grace and the goodliness of their aspect and of their clothes and horses, for that they were even as moons. They gave not over going till they came to the royal palace, where they halted, and the king looked at them and seeing their beauty and the goodliness of their apparel and the brightness of their faces, said, "Would I knew of which of the tribes these are!" And he bade the eunuch bring him news of them..? ? ? ? Could they who reproach me but see my sufferings, their hearts would relent; They'd marvel, indeed, at my case and the loss of my loved ones bewail..Second Officer's Story, The, ii. 134..Then they left him and dispersed and one of the sons fell to spying upon his father, so that he saw him hide the treasure without the city. When he had made an end of burying it, he returned to his house; and when the morning morrowed, his son repaired to the place where he had seen his father bury the treasure and dug and took it and went his way. When the [hour of the] old man's admission [to the mercy of God] drew nigh, he called his sons to him and acquainted them with the place where he had hidden his riches. As soon as he was dead, they went and dug up the treasure and found wealth galore, for that the money, which the first son had taken by stealth, was on the surface and he knew not that under it was other money. So they took it and divided it and the first son took his share with the rest and laid it to that which he had taken aforetime, behind [the backs of] his father and his brethren. Then he took to wife the daughter of his father's brother and was vouchsafed by her a male child, who was the goodliest of the folk of his time..? ? ? ? I shut myself up with my love; no spy betwixt us was; We feared no enemies' despite, no envious neighbour's hate..When the king heard his chamberlain's story, he was confounded and abashed and said to him, 'Abide on thy wonted service and till thy land, for that the lion entered it, but marred it not, and he will never more return thither.' (61) Then he bestowed on him a dress of honour and made him a sumptuous present; and the man returned to his wife and people, rejoicing and glad, for that his heart was set at rest concerning his wife. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this rarer or more extraordinary than the story of the fair and lovely woman, endowed with amorous grace, with the foul-favoured man."..? ? ? ? If to my favours thou aspire and covet me, good lack! What leach such madness can assain or what medicament?..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ea. Story of the Barber's First Brother ci.? ? ? ? ? ? If thou forsake us, there is none Can stand to us instead of thee..? ? ? ? ? A talking-stock among the folk for ever I abide; Life and the days pass by, yet ne'er my wishes I attain)..Presently he came to the land of the Turks, (228) and he naked and hungry and having with him nought but somewhat of jewels, bound about his fore-arm. So he went to the bazaar of the goldsmiths and calling one of the brokers, gave him the jewels. The broker looked and seeing two great rubies, said to him, 'Follow me.' So he followed him, till he brought him to a goldsmith, to whom he gave the jewels, saying, 'Buy these.' Quoth he, 'Whence hadst thou these?' And the broker replied, 'This youth is the owner of them.' Then said the goldsmith to the prince, 'Whence hadst thou these rubies?' And he told him all that had befallen him and that he was a king's son. The goldsmith marvelled at his story and bought of him the rubies for a thousand dinars..? ? ? ? ? ? It chances whiles that the blind man escapes a pit, Whilst he who is clear of sight falls into it..? ? ? ? ? "How call'st thou this thy dress?" quoth we, and she replied A word wherein the wise a lesson well might trace;"O father mine," answered the prince, "I have heard tell that in the land of Irak is a woman of the daughters of the kings, and her father is called King Ins ben Cais, lord of Baghdad; she is renowned for beauty and grace and brightness and perfection, and indeed many folk have sought her in marriage of the kings; but her soul consented not unto any one of them. Wherefore I am minded to travel to her, for that my heart cleaveth unto her, and I beseech thee suffer me to go to her." "O my son," answered his father, "thou knowest that I have none other than thyself of children and thou art the solace of mine eyes and the fruit of mine entrails; nay, I cannot brook to be parted from thee an instant and I purpose to set thee on the throne of the kingship and marry thee to one of the daughters of the kings,

who shall be fairer than she." El Abbas gave ear to his father's word and dared not gainsay him; so he abode with him awhile, whilst the fire raged in his entrails..Thief and the Woman, The, i. 278.Then she took the lute and smote thereon, after the fashion she had learnt from the Sheikh Iblis, so that Er Reshid's wit was dazed for excess of delight and his understanding was confounded for joy; after which she improvised and sang the following verses:???? Were not the darkness (193) still in gender masculine, As oftimes is the case with she-things passing fine.,Disciple's Story, The, i. 283..50. El Melik en Nasir and the Three Masters of Police dciii.So he was concerned with an exceeding concern for his lack of travel and discovered this to his father, who said to him, "O my son, why do I see thee chagrined?" And he answered, "I would fain travel." Quoth Aboulhusn, "O my son, none travelleth save those whose occasion is urgent and those who are compelled thereunto [by need]. As for thee, O my son, thou enjoyest ample fortune; so do thou content thyself with that which God hath given thee and be bounteous [unto others], even as He hath been bounteous unto thee; and afflict not thyself with the toil and hardship of travel, for indeed it is said that travel is a piece of torment." (5) But the youth said, "Needs must I travel to Baghdad, the abode of peace.".There was once a king of the kings of Hind, who was goodly of polity, praiseworthy in administration, just to his subjects, beneficent to men of learning and piety and asceticism and devoutness and worship and shunning traitors and froward folk and those of lewd life. On this wise of polity he abode in his kingship what God the Most High willed of days and hours and years, and he married the daughter of his father's brother, a beautiful and lovesome woman, endowed with brightness and perfection, who had been reared in the king's house in splendour and delight. She bore him two sons, the comeliest that might be of boys. Then came fore-ordained fate, which there is no warding off, and God the Most High raised up against the king another king, who came forth upon his realm, and all the folk of the city, who had a mind unto evil and lewdness, joined themselves unto him. So he fortified himself against the king and made himself master of his kingdom, putting his troops to the rout and slaying his guards..My fortitude fails, my endeavour is vain, ii. 95..Meanwhile, he ceased not, he and his beloved, Queen Mariyeh, in the most delightsome of life and the pleasantest thereof, and he was vouchsafed by her children; and indeed there befell friendship and love between them and the longer their companionship was prolonged, the more their love waxed, so that they became unable to endure from each other a single hour, save the time of his going forth to the Divan, when he would return to her in the utterest that might be of longing. Aud on this wise they abode in all solace and delight of life, till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies. So extolled be the perfection of Him whose kingdom endureth for ever, who is never heedless neither dieth nor sleepeth! This is all that hath come down to us of their story, and so peace [be on you!].When El Abbas heard these words from the damsel, his heart irked him for Mariyeh and her case was grievous to him; so he said to Shefikeh, "Canst thou avail to bring me in company with her, so haply I may discover her affair and allay that which aileth her?" "Yes," answered the damsel, "I can do that, and thine will be the bounty and the favour." So he arose and followed her, and she forewent him, till they came to the palace. Then she [opened and] locked behind them four-and-twenty doors and made them fast with bolts; and when he came to Mariyeh, he found her as she were the setting sun, cast down upon a rug of Taifi leather, (111) among cushions stuffed with ostrich down, and not a limb of her quivered. When her maid saw her in this plight, she offered to cry out; but El Abbas said to her, "Do it not, but have patience till we discover her affair; and if God the Most High have decreed the ending of her days, wait till thou have opened the doors to me and I have gone forth. Then do what seemeth good to thee.".110. The Haunted House in Baghdad ccccxiv.??? ? ? The dwellings, indeed, one and all, I adorned, Bewildered and dazed with delight at your view;.,Sabir (Abou), Story of, i. 90.

[Sporting Fire-Arms for Bush and Jungle Or Hints to Intending Griffs and Colonists on the Purchase Care and Use of Fire-Arms with Useful Notes on Sporting Rifles](#)

[The Mound of the Jew and the City of Onias Belbeis Samanood Abusir Tukh El Karmus 1887](#)

[Pollards Synthetic First Reader](#)

[The Chartered Accountants Examination Guide and Students Help to Self-Preparation For the Intermediate and Final Examinations of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales](#)

[Yachts and Yachting With Over One Hundred and Ten Illustrations](#)

[Report on Extraterritorial Crime and the Cutting Case](#)

[Practical Dynamo Building for Amateurs A Practical Treatise Showing the Construction and Winding of an Experimental Fifty Watt Dynamo](#)

[The Real Cobalt The Story of Canadas Marvellous Silver Mining Camp](#)

[The Infinity of Geometric Design Exemplified](#)

[Heaths Infallible Government Counterfeit Detector at Sight Applicable to All Banks in the United States and Canadas with Genuine Designs from the Original Government Plates](#)

[Descriptive Geometry in Six Parts. Shade and Shadows](#)

[Working for Jesus](#)

[Vida de Lazarrillo de Tormes La Y Sus Fortunas Y Adversidades](#)

[How to Deal with Doubts and Doubters Actual Experiences with Troubled Souls](#)

[Whos Who in American Aeronautics](#)

[Sailor Town Sea Songs and Ballads](#)

[Descriptive Geometry in Six Parts Perspective](#)

[Anatomy of the King Crab \(Limulus Polyphemus Latr\)](#)

[Camp Life of a Confederate Boy of Brattons Brigade Longstreets Corps CSA Letters Written by Lieut Richard Lewis of Walkers Regiment to His Mother During the War Facts and Inspirations of Camp Life Marches c](#)

[The ODowd](#)

[Poultry Houses Coops and Equipment A Book of New Plans for Building Practical Up-To-Date Colony Houses Continuous Houses Roosting Coops Brood Coops Fixtures and Utensils](#)

[Report on the Geology of Marthas Vineyard](#)

[History and Antiquities of the City of Coventry Being a Descriptive Guide to Its Public Buildings Institutions Antiquities c Also the Ancient Legend of Lady Godiva the Whole Compiled from the Earliest Authentic Records and Continued to the](#)

[Reduced Tar and Nicotine Cigarettes Smoking Behavior and Health](#)

[The Punishments of China Illustrated by Twenty-Two Engravings With Explanations in English and French](#)

[Norman Prince A Volunteer Who Died for the Cause He Loved](#)

[Goodalls Illustrated Royal Handbook to Roundhay Park Historical and Descriptive](#)

[Equitable Commerce A New Development of Principles as Substitutes for Laws and Governments Proposed as Elements of New Society](#)

[Plain Practical Directions for Drawing Sizing and Cutting Bevel-Gears Shewing How the Teeth May Be Cut in a Plain Milling Machine or Gear Cutter So as to Give Them a Correct Shape from End to End](#)

[The Diary of Captain Daniel Roe An Officer of the French and Indian War and of the Revolution Brookhaven Long Island During Portions of 1806-7-8](#)

[The Finger of God Is There! Or Thrilling Episode of a Strange Event Related by an Eye-Witness](#)

[The Common Snakes of India and Burma and How to Recognize Them](#)

[The Royal Mint Its Working Conduct and Operations Fully and Practically Explained](#)

[Fauna and Flora of Wisconsin](#)

[The Origin of Letters and Numerals According to the Sefer Yetzirah](#)

[Abe Lincolns Yarns and Stories A Complete Collection of the Funny and Witty Anecdotes That Made Lincoln Famous as Americas Greatest Story Teller \[excerpts\]](#)

[A Statistical and Descriptive Account of the Several Counties of the State of North Carolina United States of America](#)

[History of the Stewart or Stuart Family](#)

[Werners Nomenclature of Colours with Additions by P Syme](#)

[The Life of Lazarillo de Tormes His Fortunes Adversities](#)

[History and Family Record of John Treichler of York County Pennsylvania and Lineal Descent from His Son Daniel Treichler to the Present Time](#)

[Catalogue of Skulls of Man and the Inferior Animals in the Collection of Samuel George Morton](#)

[Bishop the Bird Mans Book on the Care and Management of Birds](#)

[The Magic Lantern Manual](#)

[The Masonic Instructor Comprising the First Second and Third Degrees of Freemasonry Embellished with Symbolical Illustrations and the Tracing Boards of the Three Degrees Also Royal Arch Degree Adapted for the Dominion of Canada](#)

[Applied Strict Counterpoint](#)

[Treasured Thoughts](#)

[Ulugh Begs Catalogue of Stars Rev from All Persian Manuscripts Existing in Great Britain with a Vocabulary of Persian and Arabic Words](#)

[Isometric Drawing A Treatise on Mechanical Illustrating Dealing with Typical Constructions and Outlining A Course in the Art](#)

[The Book of the Generations of William McFarland and Nancy Kilgore 1740-1912](#)

[Letters of Monsignor George Hobart Doane](#)

[Formiche Raccolte Da Elio Modigliani in Sumatra Engano E Mentawei](#)

[The Factory-Bell And Other Poems](#)

[A Descriptive Account of the Mammals of Borneo](#)

[High School Athletics](#)

[Hand in Hand Through the Happy Valley](#)

[The Handbell Choir](#)

[A Note on the Position and Extent of the Great Temple of Tenochtitlan and the Position Structure and Orientation of the Teocalli of Huitzilopochtli](#)

[Letters to the Ministry from Governor Bernard General Gage and Commodore Hood And Also Memorials to the Lords of the Treasury from the Commissioners of the Customs with Sundry Letters and Papers Annexed to the Said Memorials](#)

[Design of an Exhaust Gas Calorimeter for Automobile Engines](#)

[Half a Dozen Hints on Picturesque Domestic Architecture in a Series of Designs for Gate Lodges Gamekeepers Cottages and Other Rural Residences](#)

[Exercises in Melody-Writing A Systematic Course of Melodic Composition Designed for the Use of Young Music Students Chiefly as a Course of Exercise Collateral with the Study of Harmony](#)

[Hind Swaraj Or Indian Home Rule with the Latest Foreword by the Author](#)

[Manual of the History Doctrine Government and Ritual of the Church of the Nazarene](#)

[A Record of War Activities](#)

[Principal Poisonous Plants of the United States](#)

[Riparian Rights in Wisconsin Brief on the Nature and Scope of Riparian Rights in Wisconsin and Limitations Thereon Growing Out of the Public Nature of the Water](#)

[Dresses in Ancient Egypt = Le Costume Dans l'Egypte Ancienne = Al-Azya Fi Misr Al-Qadimah](#)

[Design of High-Tension Low-Head Hydro-Electric Power Plant](#)

[Hieroglyphic Texts from Egyptian Stelae Etc Volume 6](#)

[Design of a Hydro-Electric Plant](#)

[A History of the Inquisition of the Middle Ages](#)

[Computing Chromatic Polynomials for Special Families of Graphs](#)

[Modulation and Related Harmonic Questions](#)

[Hereford Cattle A Short Description of the Premier Beef Breed of the World](#)

[Design Guidelines Boston Naval Shipyard at Charlestown](#)

[Sea Shells of the Jersey Shore](#)

[The Genealogy of the Descendants of Capt John Grout](#)

[The Doctor and the Devil Or Midnight Adventures of Dr Parkhurst](#)

[The Rifle-Musket A Practical Treatise on the Enfield-Pritchett Rifle Recently Adopted in the British Service](#)

[The Elland Tragedies Viz the Murders of Sir Robert Beaumont Hugh de Quarmly John de Lockwood and Others With the Exploits of Wilkin de Lockwood Etc as Recorded in Ancient Manuscripts in Prose and Verse with Notes Pedigrees and Evidences](#)

[Memorials of the Cranes of Chilton With a Pedigree of the Family and the Life of the Last Representative](#)

[The Sieges of Nicosia and Famagusta in Cyprus](#)

[The Surgical Peculiarities of the American Negro](#)

[Faith Papers A Treatise on Experimental Aspects of Faith](#)

[The Herald of the Cross NS Volume 2](#)

[The Songs of Robert Burns with Music](#)

[Humboldt County California The Land of Unrivalled Undeveloped Natural Resources on the Western Rim of the American Continent](#)

[The Theory and Practice of Creole Grammar](#)

[Summer Days on the Route of Star-Cole Red and White Star Lines Steamers](#)

[Shooting Niagara And After?](#)

[The Mexican Calendar Stone](#)

[The Washingtonian Volume 2](#)

[Armstrongs Linoleum Floors Complete Description and Detailed Specifications for the Use of Architects Interior Decorators and Builders](#)

[The Making of a Man Being a Description of Artificial Limbs and How They May Be Adopted by Those Who Have Suffered Loss of Their Natural Limbs](#)

[The Karen Apostle Or Memoir of Ko Thah-Byu the First Karen Convert With an Historical and Geographical Account of the Nation Its Traditions Precepts Rites c](#)

[High Society Advice as to Social Campaigning and Hints on the Management of Dowagers Dinners Debutantes Dances and the Thousand and One Diversions of Persons of Quality](#)

[Memoirs of Jacob Ritter](#)

[The Hand Book of Truro Falmouth Penryn the Lizard c](#)

[Proposed Retirement Plan for New York City School Teachers With Tables of Contribution Rates](#)